



# ÉCHOS DU CONSEIL

Association des infirmières et infirmiers du Nouveau-Brunswick, 165, rue Regent,  
Fredericton (N.-B.) NB E3B 7B4 [www.aiinb.nb.ca](http://www.aiinb.nb.ca) 1-800-442-4417

Le Conseil d'administration s'est réuni les 29 et 30 mai 2012 au siège social de l'AIINB à Fredericton.

## Examen des politiques

Le Conseil a examiné des politiques dans les domaines suivants :

- **Objectifs**
- **Exercice de l'autorité**
- **Limites dans les prises de décisions de la directrice générale**

## Politiques nouvelles ou modifiées

Le Conseil d'administration a approuvé une modification à la politique EA-6.2, Comité des mises en candidature, et proposé une nouvelle politique, soit EA-15, Observateurs aux réunions du Conseil.

## Rendement organisationnel : contrôle

Le Conseil a approuvé les rapports de contrôle visant les objectifs, les limites dans les prises de décisions de la directrice générale et l'exercice de l'autorité.

## Postes vacants d'administratrice et membres de comité

### Élection 2012

Une élection a eu lieu dans la Région 1, et les candidates dans les régions 3, 5 et 7 ont été élues par acclamation.

Administr. de la Région 1 : Chantal Saumure, II  
administr. de la Région 3 : Dawn Torpe, II  
Administr. de la Région 5 : Linda Lepage Leclair, II  
Administr. de la Région 7 : Rhonda Shaddick, II

## Postes vacants d'administrateur représentant le public

Le Conseil d'administration est composé de 12 membres, dont 3 sont des membres du public. Le rôle de l'administrateur ou administratrice représentant le public est de fournir au Conseil le point de vue non infirmier de la collectivité et des consommateurs sur des questions qui ont trait aux soins infirmiers et aux soins de santé au Nouveau-Brunswick.

Le mandat de deux administrateurs représentant le public Aline Saintonge et Robert Thériault, expire le 31 août 2012. Les titulaires des postes d'administrateur représentant le public sont nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil à partir d'une liste de candidatures présentée par l'AIINB. Les personnes seront nommées pour un mandat de deux ans à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2012. Le Conseil a approuvé les quatre candidatures suivantes :

Linda Currie, Moncton  
Fernande Chouinard, Tracadie Sheila  
Edith Tribe, Bathurst  
Wayne Trail, Moncton

Le Conseil a approuvé les nominations suivantes aux comités de l'AIINB :

**Comité de direction** : La présidente et la présidente désignée sont membres du comité de direction, qui comprend aussi 2 administratrices régionales et 1 administrateur représentant le public. Le Conseil a nommé les administratrices et administrateurs suivants pour un mandat d'un an (1<sup>er</sup> sept. 2012 au 31 août 2013)

France Marquis – présidente  
Darline Cogswell – présidente-désignée  
Linda LePage-LeClair, II – administratrice, Région 5  
Marius Chiasson, II – administrateur, Région 6  
Roland Losier – administrateur représentant le public

### Comité consultatif de la formation infirmière

Joanne Barry, II (nou.v.)  
Marjolaine Dionne Merlin, II (nou.v.)  
Cathy O'Brien-Larivee, II (reconduction)

### Comité des plaintes

Kathleen Sheppard, II (nou.v.)  
Paula Prosser, II (nou.v.)  
Monique Cormier-Daigle (nou.v.)  
Margaret Corrigan, II (reconduction)  
Edith Côté Leger, II (reconduction)  
Ruth Riordon, II (reconduction)  
Bernard Aubé, membre du public (nou.v.)  
Anne-Marie LeBlanc, membre du public (reconduction)

**Comité de discipline/révision**

Dixie Lapage, II (nouv.)  
 Heather Hamilton, II (nouv.)  
 Luc Drisdelle, II (nouv.)  
 Shirley Avoine, II (nouv.)  
 Jacqueline Savoie, II (reconduction)  
 Erin Musgrave, II (reconduction)  
 Eric Chamberlain, II (reconduction)  
 Olive Steeves-Babineau, II (reconduction)  
 Nannette Noel, II (reconduction)  
 Nancy Sheehan, II (reconduction)  
 Etienne Thériault, membre du public (nouv.)  
 Jo-Anne Nadeau, membre du public (nouv.)  
 Jack MacKay, membre du public (reconduction)  
 Mariette Damboise (reconduction)

\* Pour obtenir d'autres renseignements ou présenter des candidatures, les membres sont priés de consulter [le site Web de l'AIINB](#) ou d'appeler sans frais au 1-800-442-4417.

**Examen d'admission à la profession**

Le Conseil d'administration de l'AIINB a confirmé son partenariat avec le National Council of State Boards of Nursing pour offrir l'examen NCLEX-RN au Nouveau-Brunswick à compter de janvier 2015. Le plan de transition au nouvel examen sera finalisé au cours de l'été.

Les membres sont invités à se rendre régulièrement sur [le site Web](#) pour y trouver des mises à jour sur la transition et d'autres informations connexes.

**Examen/approbation de programmes de formation infirmière****Rapports provisoires : programmes de formation d'infirmières praticiennes de l'Université du Nouveau-Brunswick et de l'Université de Moncton**

Le Conseil a approuvé la recommandation du comité consultatif de la formation infirmière d'accepter le rapport provisoire de chacune des deux universités concernant leur programme de formation d'IP.

Par ailleurs, le Conseil a approuvé les personnes recommandées par le comité pour former les équipes d'approbation du programme d'IP de l'UNB, du programme d'IP de l'UdeM et du programme de baccalauréat de l'UNB.

**Document de l'AIINB**

Le Conseil a approuvé les documents suivants :

**Énoncé de l'AIINB**

- [La pratique infirmière avancée](#)

**Directives professionnelles de l'AIINB**

- [La gestion des infirmières immatriculées ayant d'importants problèmes reliés à leur pratique](#)
- [Le champ d'exercice de l'infirmière diplômée](#)

**Appui d'un document de l'AIIC**

- [Cadre décisionnel de la composition du personnel pour des soins infirmiers de qualité \(2012\)](#)

\*Tous les [documents et énoncés](#) sont affichés sur le site Web de l'AIINB, ou bien appelez sans frais au 1-800-442-4417.

**Module d'apprentissage en ligne pour les II****POUR BIENTÔT! La relation thérapeutique infirmière-client**

Le lancement du 2<sup>e</sup> module d'apprentissage en ligne de l'AIINB approche. Ce module aidera les membres à interpréter la norme d'exercice de l'AIINB intitulée *La relation thérapeutique infirmière-client* (révisée en février 2012). Cette information sera utile pour la pratique des infirmières immatriculées et des étudiantes infirmières.

**Présentation**

Chantal Léonard, directrice générale de la Société de protection des infirmières et infirmiers du Canada, a donné au Conseil une mise à jour sur les services offerts par la SPIIC.

**Relations gouvernementales**

Le 30 mai 2012, le Conseil a été l'hôte d'un déjeuner avec des députés provinciaux à l'occasion de la réunion du Conseil et de l'AGA. Une vingtaine de députés se sont joints aux membres du Conseil et du personnel professionnel de l'AIINB, offrant ainsi à l'Association l'occasion de promouvoir le rôle de réglementation de l'AIINB et de satisfaire aux objectifs de notre plan stratégique.

### Prochaine réunion du Conseil

La prochaine réunion du Conseil d'administration aura lieu au siège social de l'AIINB du 10 au 12 octobre 2012.

Les observateurs sont les bienvenus à toutes les réunions du Conseil d'administration. Il suffit de communiquer avec Paulette Poirier, adjointe de direction-secrétaire corporative, à [ppoirier@aiinb.nb.ca](mailto:ppoirier@aiinb.nb.ca) ou au 506-459-2858/1-800-442-4417.

### Conseil d'administration de l'AIINB de 2011-2012

Présidente – France Marquis  
Présidente désignée – Darline Cogswell  
Administratrice, Région 1 – Lucie-Anne Landry  
Administratrice, Région 2 – Terry-Lynne King  
Administratrice, Région 3 – Dawn Torpe  
Administratrice, Région 4 – Noëlline Lebel  
Administratrice, Région 5 – Linda Lepage-Leclair  
Administrateur, Région 6 – Marius Chiasson  
Administratrice, Région 7 – Deborah Walls  
administratrice représentant le public – Aline Saintonge  
administrateur représentant le public - Robert Thériault  
administrateur représentant le public – Roland Losier

### Forum sur invitation

#### La gestion des médias sociaux et la profession infirmière

L'AIINB a tenu un forum sur invitation pour les membres et les intervenants dans le but de les sensibiliser aux médias sociaux et offrir des données fondées sur des preuves, notamment les défis et les possibilités que présentent l'utilisation des médias sociaux dans la profession infirmière.

[Les présentations](http://www.aiinb.nb.ca) sont affichées sur le site Web de l'AIINB ([www.aiinb.nb.ca](http://www.aiinb.nb.ca)).

### 96<sup>e</sup> AGA – le 31 mai 2012

Le 31 mai 2012, La 96<sup>e</sup> assemblée générale annuelle, qui était une courte séance d'affaires, a eu lieu à l'hôtel Delta Fredericton. Durant l'AGA, on a présenté un aperçu du rapport du vérificateur et les faits saillants des activités actuelles et futures.

La résolution suivante, venant de la salle, a été présentée et approuvée par les membres.

Qu'il soit résolu que l'AIINB :

- presse le gouvernement provincial d'examiner la situation des soins de longue durée au Nouveau-Brunswick dans le but de fournir des soins de longue durée de façon plus rapide, plus appropriée et plus cohérente;
- encourage le gouvernement à considérer l'augmentation du nombre de places en soins infirmiers comme une priorité;
- encourage le gouvernement à faciliter une rencontre des intervenants qui travaillent dans le secteur des soins de longue durée afin d'en arriver à une amélioration des soins aux clients et patients.

[Le rapport annuel de 2011](http://www.aiinb.nb.ca), y compris le rapport du vérificateur de 2011, est disponible sur le site Web de l'AIINB ([www.aiinb.nb.ca](http://www.aiinb.nb.ca)).